

# Virtu Ferries

Oltre 35 anni di successi  
e innovazioni



# Virtu Ferries: la prima rotta tra Malta e Sicilia

## TRENT'ANNI DI SUCCESSI E INNOVAZIONI

Nel 2018, Virtu Ferries ha celebrato il suo trentesimo anniversario, un traguardo che segna la sua crescita da un servizio per soli 300 passeggeri a una delle flotte di catamarani ad alta velocità più grandi del Mediterraneo. Questa trasformazione ha avuto un impatto significativo su Malta e la Sicilia, rafforzando i legami economici e culturali tra le due isole e facendo di Virtu Ferries un pioniere riconosciuto a livello internazionale nel settore del trasporto marittimo ad alta velocità. Il 17 luglio 1988, Virtu Ferries inaugurò la sua prima rotta tra Malta e Sicilia, segnando l'inizio di un'era di correlazione senza precedenti. Questa nuova linea ha facilitato il movimento di persone e merci, ma ha anche favorito lo sviluppo del turismo e del commercio tra le due isole, consentendo agli imprenditori maltesi e siciliani, non solo di migliorare il servizio reso e offrirlo ad un costo inferiore, ma, altresì, di aumentare i loro profitti. Durante i suoi primi trent'anni, Virtu Ferries ha introdotto innovazioni significative nel trasporto marittimo. L'acquisizione di navi come la "Maria Dolores", la "Jean de La Valette" e la "Saint John Paul II", ha permesso di incrementare la capacità e l'efficienza del servizio. La presenza della Virtu Ferries si è rivelata davvero cruciale anche in situazioni di crisi internazionali. Durante i conflitti in Libano e Libia, la compagnia ha svolto un ruolo

chiave nell'evacuazione di civili e diplomatici, dimostrando un impegno costante verso la sicurezza e il benessere delle comunità servite. In particolare, proprio durante la guerra civile libanese (nel 1989), la Virtu Ferries era l'unica compagnia di traghetti operante all'esterno dell'enclave cristiana di Beirut e il suo operato nell'occasione è stato descritto con grande enfasi dai media internazionali. Una delle sue operazioni più significative è stata la collaborazione con l'Ambasciata italiana nel 2015, tra cui l'evacuazione dell'Ambasciatore italiano, del personale dell'Ambasciata, nonché il trasporto di attrezzature sensibili, inclusi veicoli, dalla Libia ad Augusta, via Malta, e il rimpatrio di 1.155 cittadini italiani. L'evento del 2015 non è un caso isolato per la Virtu Ferries. La compagnia ha più volte collaborato con governi e istituzioni internazionali in situazioni di emergenza, confermandosi come un partner affidabile e competente. La sua capacità di adattarsi rapidamente alle esigenze, di mettere a disposizione risorse altamente specializzate e di operare in scenari complessi sottolinea l'importanza del settore privato nelle crisi umanitarie e diplomatiche. La Virtu Ferries ha in particolare dimostrato che, anche in scenari estremamente complessi, è possibile affrontare sfide logistiche e umanitarie con successo, ponendo le basi per future collaborazioni in ambito

internazionale. L'impatto di Virtu Ferries va oltre il trasporto marittimo. Grazie alla sua rete e ai servizi offerti, ha contribuito in modo sostanziale al turismo in entrata, facilitando l'accesso a Malta per i visitatori siciliani e viceversa. Questo scambio ha favorito non solo il turismo, ma anche una maggiore integrazione economica tra le due regioni. Con l'introduzione della nuova nave "Saint John Paul II" nel 2019, Virtu Ferries ha dimostrato il suo impegno per un futuro sostenibile. L'azienda continua, infatti, a esplorare nuove rotte, a migliorare i servizi, valutando al contempo la possibilità di nuovi porti scalo che rafforzino ulteriormente i legami tra Malta, la Sicilia e il resto d'Europa. Il 21 dicembre 2007, il porto di Pozzallo, in provincia di Ragusa, ha vissuto una giornata storica che ha segnato un nuovo capitolo nelle relazioni tra Malta e l'Italia. Il catamarano "M/V Maria Dolores", appartenente alla compagnia maltese Virtu Ferries, è approdato nel porto siciliano con a bordo una delegazione ufficiale del Governo maltese, rappresentata da ministri e funzionari di alto livello, e i primi passeggeri maltesi a beneficiare dell'Accordo di Schengen, accolti con entusiasmo sul molo da autorità italiane, con tanto di cerimonia ufficiale per sottolineare l'importanza del momento. L'evento ha sancito simbolicamente e operativamente l'ingresso di Malta nello



Papa Benedetto XVI a bordo del catamarano HSC San Pawl



spazio Schengen, rafforzando i legami culturali, economici e politici tra i due Paesi mediterranei. Nel 2018, il traghetto "Saint John Paul II" è stato selezionato per la prestigiosa menzione "Significant Ship 2018" dal "Royal Institute of Naval Architects (RINA)", una delle più importanti organizzazioni al mondo dedicate all'innovazione e all'eccellenza nel design navale. Il riconoscimento non solo celebra il valore tecnico della nave, ma pone anche l'accento sul ruolo cruciale che traghetti come questo svolgono nel collegare persone, culture ed economie in modo sostenibile ed efficiente, sottolineando altresì l'importanza di Malta come hub marittimo nel Mediterraneo. Nel 2020, la Virtu Ferries ha ottenuto un riconoscimento straordinario nel settore marittimo internazionale: il traghetto "Saint John Paul II" è stato insignito del titolo di "Ship of the Year". Questo premio, conferito durante una cerimonia prestigiosa, rappresenta una celebrazione delle eccellenze tecnologiche, operative e di design di questo catamarano ad alta velocità, costruita per rivoluzionare il trasporto marittimo tra Malta e la Sicilia. Il 29 luglio 2021, Henri Saliba, amministratore delegato della Virtu Ferries, ha ricevuto

l'onorificenza di Cavaliere dell'"Ordine della Stella d'Italia" dal Presidente della Repubblica Italiana, Sergio Mattarella. Tale prestigioso riconoscimento celebra il suo contributo significativo nel rafforzare i rapporti tra Malta e l'Italia, evidenziando l'importanza del trasporto marittimo come strumento di connessione e collaborazione tra le due nazioni.



Il primo viaggio dopo l'accordo di Schengen

## MOMENTI SPIRITUALI INDIMENTICABILI: PAPA GIOVANNI PAOLO II E PAPA BENEDETTO XVI

Nel maggio del 1990, Malta visse un momento storico e spirituale indimenticabile: la visita di Papa Giovanni Paolo II sull'isola, che fu arricchita da un dettaglio simbolico e innovativo per l'epoca. Durante il suo viaggio apostolico, il Pontefice utilizzò il catamarano omonimo di Virtu Ferries, segnando una connessione tra la dimensione spirituale e il progresso tecnologico e marittimo che caratterizzava Malta. Questo evento è ricordato non solo per il suo significato religioso, ma anche per il ruolo simbolico del trasporto marittimo come ponte tra le comunità. Per Virtu Ferries, si è trattato di un onore indimenticabile, di un segno che l'impegno della compagnia nel collegare comunità va ben oltre il trasporto fisico, diventando parte di una narrazione storica e spirituale. Nel 2010, Malta ebbe l'onore di accogliere Papa Benedetto XVI durante la sua visita apostolica, un evento che rafforzò ulteriormente i legami profondi tra la Chiesa Cattolica e il popolo maltese. Tra i momenti significativi del viaggio, spicca il trasferimento del Santo Padre a bordo di un catamarano della Virtu Ferries, un'esperienza simbolica che unì spiritualità e modernità, riaffermando il ruolo di Malta come ponte tra culture e popoli.

# Open Day “La Sicilia di Virtu Ferries”

LA CELEBRAZIONE DEL LEGAME SICILIA-MALTA

Il 19 maggio 2024, il Porto di Valletta a Malta ha ospitato un evento unico: l'Open Day “La Sicilia di Virtu Ferries”. L'iniziativa organizzata dalla compagnia navale in collaborazione con istituzioni e aziende siciliane, ha trasformato il terminal di Valletta in un vibrante hub culturale e gastronomico con stand espositivi dedicati alle eccellenze siciliane. Protagonisti, il celebre cioccolato di Modica IGP, le arance di Sicilia, l'olio EVO, i vini e una vasta gamma di prodotti dell'artigianato siciliano. Ad arricchire la giornata, le esibizioni di artisti di fama internazionale come Ivana Spagna e gli Esteriore Brothers che hanno coinvolto in modo incredibile il pubblico presente. L'Open Day è stato anche un'occasione per promuovere la Sicilia come meta turistica, rafforzando il ruolo di ponte, tra Sicilia e Malta, di Virtu Ferries. Tra gli ospiti d'onore, l'ambasciatore italiano Fabrizio Romano, che ha evidenziato il valore strategico di iniziative come questa per il rafforzamento dei rapporti bilaterali. L'evento ha avuto anche un risvolto solidale: ospite della giornata, l'associazione maltese “Puttunu Cares”, di sostegno ai reparti di oncologia



pediatrica, ha ricevuto diverse donazioni, rendendo l'iniziativa un momento utile per abbracciare cause sociali di grande rilevanza. Virtu Ferries ha approfittato dell'Open Day per annunciare un ampliamento dei servizi offerti: la compagnia prevede di potenziare la tratta Sicilia-Malta con l'obiettivo di incrementare ulteriormente lo scambio turistico e

commerciale e consolidare il ruolo della Sicilia come partner privilegiato di Malta. L'Open Day “La Sicilia di Virtu Ferries” è stato molto più che un semplice evento promozionale, un esempio di come il turismo possa essere un motore di crescita economica e culturale, offrendo nuove opportunità di scoperta e collaborazione per entrambe le isole.

# Virtu Ferries: Il viaggio di Papa Francesco a Malta tra simbolismo e tradizione

UN PELLEGRINAGGIO NEL CUORE DEL MEDITERRANEO

Il 2 Aprile 2022 si è tenuto a Malta un evento storico epocale: la visita di Papa Francesco. Al centro della visita papale il Santuario di Ta' Pinu, Gozo, un'importante meta di pellegrinaggio immersa in un paesaggio suggestivo, simbolo di fede e unità per i maltesi. Per raggiungere la meta religiosa in cui si è tenuta una cerimonia di preghiera, il Pontefice ha attraversato il canale tra Malta e Gozo a bordo del catamarano ad alta velocità “Maria Dolores” della Virtu Ferries. Migliaia di fedeli hanno accolto calorosamente il Papa, che ha evidenziato l'importanza della devozione mariana nel contesto culturale maltese, affrontando temi di grande rilevanza, tra cui la solidarietà con i migranti e la protezione dell'ambiente, esortando inoltre i fedeli ad essere “ponti” tra culture e

religioni. Il viaggio papale ha posto in rilievo l'importanza del dialogo interreligioso e il simbolismo spirituale di Gozo, con una grande capacità di gestione logistica dimostrata dalla Virtu Ferries. Per garantire un trasferimento sicuro e agevolare il viaggio del Pontefice da Valletta a Gozo, la compagnia di navigazione maltese ha dovuto sospendere alcune corse dei traghetti, con grande comprensione degli abitanti, data l'importanza dell'evento. L'imbarcazione “Maria Dolores” di Virtu Ferries, scelta per la sua velocità e sicurezza, testimonia il legame profondo tra le isole maltesi e il mare. La visita di Papa Francesco ha lasciato su Malta un'impronta duratura, un'eredità spirituale con messaggi universali a cui Malta, con la sua storia e le sue bellezze, ha fatto da palcoscenico ideale.



# Il Virtu Ferries Business Centre

UN PONTE COMMERCIALE TRA MALTA E SICILIA

Il Terminal Business Centre di Virtu Ferries rappresenta un punto di incontro strategico per il commercio e la cultura tra Malta e Sicilia. Situato all'interno del terminal passeggeri, offre una piattaforma unica per produttori e imprenditori delle due isole, favorendo scambi commerciali, esibizioni e networking. Virtu Ferries, leader nei collegamenti marittimi tra Malta e Sicilia, ha concepito il Business Centre come un elemento chiave per promuovere relazioni economiche e culturali. La struttura è pensata per essere molto più di un semplice terminal passeggeri: è un ambiente dove le imprese possono incontrarsi, scambiare idee e mostrare i propri prodotti a un pubblico ampio e variegato. Uno degli elementi più distintivi è la disponibilità di spazi espositivi gratuiti per produttori locali. Questo approccio innovativo consente alle aziende di presentare i propri prodotti senza dover affrontare costi significativi. L'iniziativa, dunque, da un lato sostiene le imprese, dall'altro incentiva i consumatori a scoprire e apprezzare le eccellenze locali. Le piccole e medie imprese (PMI) di Malta e Sicilia traggono particolare beneficio da questa opportunità. Essendo spesso limitate da risorse finanziarie e logistiche, esse trovano nel Business Centre una vetrina efficace per promuovere i propri prodotti e servizi. Il Business Centre ha un impatto significativo su vari livelli, tra cui il commercio, il turismo e la cultura. La piattaforma, innanzitutto, facilita il commercio bilaterale tra Malta e Sicilia, offrendo alle imprese un accesso diretto ai mercati di entrambe le isole. Ciò crea un flusso costante di beni e servizi che contribuisce alla crescita economica di entrambe le regioni. Oltre al commercio, il Business Centre gioca un ruolo cruciale nel settore turistico. I visitatori possono esplorare i prodotti locali e acquisire una comprensione

più profonda della cultura maltese e siciliana. L'esperienza diventa così un viaggio non solo geografico ma anche culturale. Attraverso esposizioni ed eventi culturali, il Business Centre diventa un punto di riferimento per celebrare le tradizioni locali: mostre temporanee e degustazioni di prodotti tipici permettono ai visitatori di immergersi nelle radici culturali delle due isole. La posizione del terminal, facilmente raggiungibile sia dal centro di Malta che dalla Sicilia, rende il Business Centre un luogo ideale per riunioni internazionali. Inoltre, l'accesso diretto ai traghetti rende agevole le attività logistiche per il trasporto di merci e persone. Diversi produttori e imprese hanno già beneficiato delle opportunità offerte dal Business Centre. Dai produttori di vino siciliani ai rivenditori nel campo dell'arredamento, l'iniziativa ha permesso a molte realtà di espandere la loro portata e raggiungere nuovi mercati. Una piccola azienda vinicola siciliana, per esempio, ha utilizzato gli spazi espositivi gratuiti per presentare i propri vini a potenziali distributori maltesi. Il risultato è stato un aumento significativo delle vendite e una collaborazione duratura con partner locali. Gli spazi del business Centre si sono rivelati, inoltre, la vetrina perfetta in cui aziende e venditori operanti nel settore dell'arredamento hanno potuto presentare al pubblico prodotti d'arredo, ottenendo ampia visibilità ed espandendo così il proprio mercato. Il Business Centre di Virtu Ferries è una dimostrazione tangibile di come le infrastrutture possano essere utilizzate in modo innovativo per promuovere il commercio, la cultura e il turismo. Grazie alla sua posizione strategica e ai servizi offerti, continua a essere un ponte vitale tra Malta e Sicilia, contribuendo alla crescita economica e culturale delle due isole.



# Virtu Ferries: la soluzione ideale per il trasporto veloce e affidabile di mezzi commerciali

OLTRE 1.500 VIAGGI ANNUI TRA MALTA E SICILIA

**N**el mondo del commercio, il tempo è denaro e l'affidabilità è fondamentale. Virtu Ferries si afferma come leader nel trasporto marittimo tra Malta e Sicilia, offrendo servizi di trasporto di mezzi commerciali che combinano velocità, sicurezza e convenienza. Con oltre 35 anni di esperienza, Virtu Ferries è più di un semplice trasportatore, è un partner strategico per il tuo successo commerciale.

## I vantaggi di scegliere Virtu Ferries

### 1. Velocità senza pari

I catamarani ad alta velocità di Virtu Ferries collegano Malta e Sicilia in meno di due ore, garantendo consegne rapide ed efficienti. Con partenze multiple ogni giorno, la compagnia offre soluzioni ideali per le aziende che necessitano di cicli di ritorno veloci per veicoli e merci.

### 2. Capacità di trasporto flessibile

La flotta di Virtu Ferries è pensata per soddisfare diverse necessità:

- Veicoli commerciali di grandi dimensioni, fino a 19 metri e 45 tonnellate.

- Merci refrigerate e deperibili, trasportate con cura per garantire freschezza e qualità.

- Materiali pericolosi, gestiti in totale sicurezza grazie a protocolli certificati.

### 3. Tariffe competitive e supporto per le PMI

Virtu Ferries offre tariffe che includono tutti i costi operativi, come il biglietto per il conducente.

Inoltre, la compagnia propone offerte speciali per veicoli fino a 5,9 metri, mantenendo i costi stabili



anche in un mercato influenzato da fluttuazioni globali. Virtu Ferries supporta attivamente le piccole e medie imprese, offrendo soluzioni che permettono loro di crescere.

### Più di un trasportatore: un ponte fra le due isole

Virtu Ferries non è solo una compagnia di navigazione; rappresenta un collegamento strategico tra Malta e Sicilia, sostenendo le economie locali e favorendo il commercio bilaterale.

- Per le aziende maltesi, Virtu Ferries garantisce un accesso diretto a prodotti italiani di alta qualità.

- Per le imprese siciliane, offre un ponte verso un mercato maltese in espansione. Grazie ai suoi servizi affidabili, Virtu Ferries accelera le opportunità di collaborazione e crescita tra le due isole.

### Tecnologia e sicurezza

La flotta di catamarani di Virtu Ferries è progettata per garantire sicurezza, comfort affidabilità, sia per i passeggeri che per le merci. Ogni viaggio rappresenta un esempio di efficienza operativa, assicurando che le merci arrivino sempre in condizioni perfette.

### Contatta Virtu Ferries per un preventivo

Le aziende che scelgono Virtu Ferries trovano un partner affidabile, pronto a trasformare le sfide logistiche in opportunità di successo. Contattare Virtu Ferries significa affidarsi a un leader del settore, che lavora per soddisfare le esigenze delle imprese e facilitare il loro successo commerciale. Contatta la Virtu Ferries oggi stesso per un preventivo e scopri come la compagnia può trasformare le tue sfide logistiche in opportunità di crescita.

**Virtu Ferries – innovazione, efficienza e affidabilità**

# Virtu Ferries: comfort e flessibilità per un viaggio senza pensieri

I SERVIZI OFFERTI E IL “TRAVEL MADE SIMPLE”

Il servizio offerto da Virtu Ferries che collega Malta e Sicilia costituisce un nodo cruciale sia per il turismo, sia per il commercio tra le isole, per il valore che esso apporta ai viaggiatori, che siano turisti, lavoratori o studenti.

Tra le caratteristiche e i vantaggi dei servizi offerti:

- Flessibilità nelle prenotazioni: Possibilità di modifica delle prenotazioni (cambio di data, di passeggeri e/o veicoli) senza penali.
- Assenza di costi aggiuntivi: Nessuna penale per bagagli extra e nessun costo aggiuntivo per il sovrappeso del bagaglio personale.
- Flotta e infrastrutture moderne: I catamarani delle Virtu Ferries presentano caratteristiche di comfort, di sicurezza e di alta tecnologia.
- Servizi a bordo: Posti a sedere confortevoli, aree lounge, connessione Wi-Fi, servizio bar, accessibilità per persone con mobilità ridotta.
- Sicurezza e manutenzione: Esistono rigide misure di sicurezza e di manutenzione costante per garantire viaggi sicuri.
- Praticità del viaggio in catamarano: Procedura d'imbarco e di sbarco semplice e rapida, con particolare attenzione alle modalità di

svolgimento per i veicoli e i passeggeri.

- Bagagli: Politiche vantaggiose sui bagagli, comprese le differenze rispetto ai limiti e ai costi delle compagnie aeree.
- Consigli per un viaggio piacevole: Suggerimenti pratici per un'esperienza di viaggio più rilassante, come ad esempio arrivare in anticipo e gestire i bagagli.
- Opzioni di viaggio personalizzate: Tariffe speciali per gruppi e modalità di prenotazione semplificate per comitive scolastiche o aziendali.
- Soluzioni business: Opzioni per viaggi d'affari con possibilità di prenotazione flessibile.
- A bordo dei due catamarani sono disponibili zone dedicate per gli autisti dei mezzi commerciali. Questi spazi esclusivi e confortevoli, pensati per rispondere alle loro esigenze, offrono un ambiente accogliente durante il viaggio, garantendo relax e praticità per chi è sempre in movimento. Riflettono l'impegno di Virtu Ferries nel soddisfare le necessità uniche dei conducenti di mezzi commerciali.
- Benefici per il turismo e l'economia locale:

Sostegno per gli scambi turistici e culturali, facilitazione dei viaggi per eventi, festival e vacanze tra le isole.

- Supporto all'economia locale: Il servizio delle Virtu Ferries sostiene il commercio tra le isole, facilitando il trasporto di prodotti locali e fornendo nuove opportunità commerciali.
- Collaborazione con aziende locali: Virtu Ferries sostiene un ruolo fondamentale nelle partnership con imprese del territorio, contribuendo alla crescita economica e alla promozione dei prodotti locali.

In conclusione, Virtu Ferries costituisce la soluzione ideale per i viaggi tra Malta e Sicilia, tutti all'insegna della comodità e della flessibilità e generatori di supporto vitale all'economia locale. I servizi offerti sono non soltanto di qualità, ma accessibili, affidabili e, soprattutto, centrati sulle esigenze dei clienti. In una prospettiva futura, si intravedono ragionevolmente possibili espansioni dei servizi dell'azienda e miglioramenti legati ad iniziative sostenibili e all'introduzione di nuove rotte.



# Henri Saliba, Managing Director di Virtu Ferries, racconta il percorso fatto dalla Compagnia di navigazione che ormai da decenni collega Malta e la Sicilia

**Cosa significa essere AD di una compagnia che, di fatto, collega due nazioni, l'Italia e Malta?**

“Essere Amministratore Delegato di una compagnia come la Virtu Ferries, che collega due nazioni è una grande responsabilità, non solo verso i dipendenti e gli azionisti della società, ma anche nei confronti dei passeggeri e delle comunità che contano su di noi. Assicurare un servizio di alta qualità significa mantenere un ponte fra Malta e Italia, una connessione vitale che supporta tante persone, il commercio e le aziende di entrambe le nazioni. Il nostro servizio è essenziale non solo per il turismo, ma anche per rafforzare le relazioni commerciali e culturali che uniscono queste due paesi.”

**Come ha contribuito la Virtu Ferries nell'evoluzione di questi rapporti...**

“La Virtu Ferries ha rivoluzionato il modo di come fare business fra Malta e l'Italia. Abbiamo dato l'opportunità di crescita a molte aziende usando il nostro servizio. I rapporti tra le aziende maltesi e quelle italiane si sono ampliati in modo impressionante. L'Italia, particolarmente la Sicilia, offre possibilità infinite sia per imprenditori che per i consumatori maltesi. In molti casi, Malta è diventata una vera e propria estensione dell'Italia. Con i nostri multipli viaggi giornalieri, la merce arriva a Malta quotidianamente, e in condizioni ottimali, in particolare i prodotti deperibili che partono dalla Sicilia durante la notte e sono già sugli scaffali dei vari supermercati maltesi la mattina successiva, pronti per il consumatore maltesi.”

**Ci sono dei momenti particolari che ricorda in maniera particolare?**

“I momenti speciali sono davvero tanti. Inizierei con la crescita esponenziale della Compagnia. Abbiamo cominciato quasi 40 anni fa con un servizio stagionale e un piccolo catamarano che trasportava solo passeggeri. Oggi, sulla linea abbiamo due mezzi veloci che caricano passeggeri, macchine e TIR e sono tra i più grandi al mondo. Da pochi passeggeri, oggi ne trasportiamo oltre 500 mila e più di 100 mila macchine e veicoli commerciali ogni anno. Abbiamo radicalmente cambiato il sistema commerciale maltese. Un altro momento significativo è stato quando la nostra Compagnia



Henri Saliba

è stata presente in occasione dell'ingresso di Malta nell'Unione Europea. Abbiamo avuto l'onore di effettuare il primo viaggio Schengen. Inoltre, la Virtu Ferries è stata onorata di essere selezionata come il vettore ufficiale per il trasporto di Papa Giovanni Paolo II, Papa Benedetto e Papa Francesco durante le loro storiche visite a Malta, un riconoscimento che sottolinea la nostra affidabilità e prestigio a livello internazionale. La Virtu Ferries è stata anche la compagnia scelta da vari governi per effettuare operazioni di evacuazioni dalla Libia e dal Libano. La nostra compagnia è stata scelta dal Governo Italiano per svolgere un'importante missione umanitaria, ossia l'evacuazione dell'intero staff dell'ambasciata italiana a Tripoli, e per assistere nelle operazioni di salvataggio ed evacuazione di migranti da Lampedusa, dimostrando ancora una volta il nostro impegno e capacità nell'affrontare situazioni di emergenza con prontezza e professionalità. In verità, ogni giorno è importante per noi, perché impariamo sempre qualcosa di nuovo, il che ci permette di migliorare continuamente.”

**Quali i programmi per il prossimo futuro?**

“Noi lavoriamo continuamente per trasformare i nostri sogni in realtà, guidati da una visione ambiziosa per il futuro. Il nostro impegno è

quello di mantenere un servizio di qualità, assicurando sempre un equilibrio tra qualità e prezzo. Rimanere un passo avanti rispetto agli sviluppi del mercato è fondamentale per noi, in modo da anticipare le esigenze future e adattarsi con rapidità ai cambiamenti, garantendo così la continua innovazione e la competitività della nostra offerta. Guardiamo al futuro con determinazione, puntando a consolidare la nostra posizione di leader nel settore e ad esplorare nuove opportunità di crescita. Infine, per concludere, desidero esprimere un ringraziamento al nostro staff altamente qualificato e dedicato, su cui ci affidiamo con immensa fiducia e che rappresenta il cuore pulsante della nostra azienda. Il loro impegno, professionalità e passione sono la base del nostro successo continuo. Un ringraziamento speciale va anche all'Ambasciata Italiana a Malta, alla Capitaneria di Porto, all'Autorità Portuale, al Comune di Pozzallo, alla Provincia di Ragusa, alla Camera di Commercio Italo Maltese e a tutte le autorità che, con il loro costante supporto e collaborazione, hanno contribuito in modo significativo alla nostra crescita e al rafforzamento delle relazioni tra Malta e Italia in questi anni. La loro partnership è stata fondamentale per il nostro sviluppo e il raggiungimento dei traguardi che abbiamo ottenuto.”

# Camera di Commercio Italo-Maltese e Virtu Ferries: una collaborazione vincente

ENRY DI GIACOMO: ECCO COME AIUTIAMO LE AZIENDE ITALIANE

La Camera di Commercio Italo Maltese (o MICC) è una delle associazioni membro di Assocamerestero ed è l'unica ed ufficiale Camera di Commercio a Malta riconosciuta dal governo italiano dal 15 gennaio 1991, ai sensi della legge 10 luglio 1970 n.51. La Camera di Commercio Italo-Maltese è stata fondata da Anthony Miceli Farrugia nel 1988 sotto personale richiesta dell'allora ambasciatore italiano H.E. Marcello Spatafora. Originariamente aveva sede alla Valletta, in un ufficio della Camera di Commercio di Malta. Successivamente, per l'esigenza di maggiori spazi, è stata trasferita nel quartiere di Ta' Xbiex in un appartamento al piano terra al n.55/1 di via Giuseppe Cali, dove conserva tutt'oggi i suoi uffici. Da 25 anni la MICC si è specializzata nell'assistenza dell'imprenditoria italiana che vuol internazionalizzare la propria azienda a Malta. L'attuale Segretario Generale Della Camera di Commercio Italo-Maltese è Enry Di Giacomo:

**Negli ultimi anni il rapporto Virtu Ferries - Camera di Commercio Italo Maltese si è consolidato sempre di più. Un rapporto finalizzato ad un comune denominatore: dare la migliore assistenza alle attività favorendo così gli interscambi commerciali** "Fondata nel 1989 da un gruppo di imprenditori maltesi, guidati dal Cav. Antony Miceli Farrugia del Farsons Group, su invito dell'Ambasciata d'Italia a Malta, la Camera si è affermata come punto di riferimento essenziale per imprenditori maltesi e italiani. Le relazioni commerciali tra Italia e Malta sono estremamente significative, con un interscambio che nel 2023 ha raggiunto circa 2 miliardi di euro, confermando l'Italia come primo fornitore e secondo cliente di Malta a livello globale. Virtu Ferries svolge un ruolo chiave come collegamento privilegiato tra i due Paesi, in particolare tra Malta e la Sicilia, contribuendo a creare maggiore competizione sul mercato maltese e favorendo l'ingresso di top player internazionali, migliorando così l'offerta per i consumatori locali. La Camera, i cui soci sono per l'80% maltesi e per il 20% italiani,



Enry Di Giacomo

lavora a stretto contatto con i propri associati per migliorare le opportunità di business e promuovere lo sviluppo economico di entrambi i Paesi".

**La Camera di Commercio Italo Maltese è stata protagonista anche in occasione della manifestazione La Sicilia di Virtu Ferries che ha visto il coinvolgimento di diverse aziende siciliane. Quanto sono importanti questo tipo di iniziative?**

"Molte aziende partecipanti hanno concluso accordi con distributori maltesi, aprendo nuove opportunità di distribuzione sul territorio. Questi eventi sono fondamentali per rafforzare i legami tra le due isole, favorendo la conoscenza reciproca e lo sviluppo economico. Chissà, in futuro potremmo vedere un'iniziativa simile intitolata La Malta di Virtu Ferries ospitata in Sicilia, consolidando ulteriormente questa preziosa collaborazione".

**Come opera la Camera di Commercio Italo Maltese**

"La Camera di Commercio Italo-Maltese fornisce un ampio ventaglio di servizi alle aziende italiane interessate a entrare nel mercato maltese, tra cui l'utilizzo di piattaforme come faibusinesmalta.com e fondiexport.it, che permettono di accedere a finanziamenti a fondo perduto per fiere, eventi e campagne di marketing digitale. La presenza della Camera a bordo delle navi Virtu Ferries e presso il terminal rappresenta un'opportunità strategica per offrire assistenza immediata sia alle imprese italiane che a quelle maltesi. Questo supporto permette di affrontare al meglio le sfide legate all'avvio di nuove attività, al lancio di startup o alla distribuzione di prodotti tra i due mercati. Virtu Ferries è quindi un partner chiave per il successo delle attività della Camera, agevolando la connessione tra imprenditori e creando solide opportunità di collaborazione".

# Un modello virtuoso grazie alla collaborazione con Virtu Ferries

FRANCESCO DI SARCINA, PRESIDENTE DELL'AUTORITÀ DI SISTEMA PORTUALE DEL MARE DELLA SICILIA ORIENTALE, PARLA DEI RAPPORTI CON LA COMPAGNIA DI NAVIGAZIONE E DEI PROSSIMI OBIETTIVI.

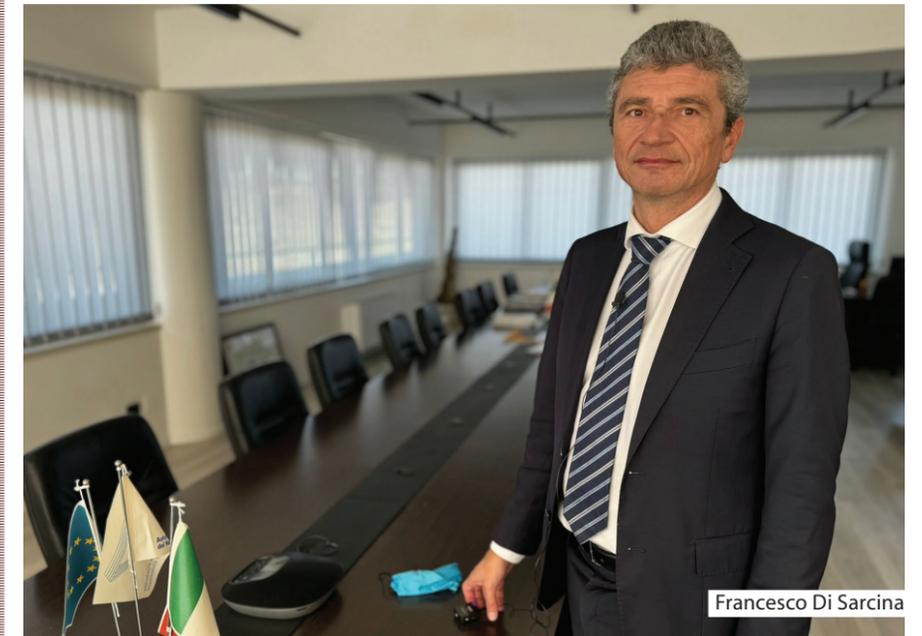
Da circa un anno il porto di Pozzallo è entrato ufficialmente nel sistema di competenza dell'Autorità Portuale della Sicilia Sud Orientale. Per la struttura ragusana è sicuramente un'occasione di crescita e sviluppo, mentre per l'Autorità si tratta invece di una responsabilità importante tenuto conto del ruolo strategico ricoperto dal porto di Pozzallo specie per i collegamenti con Malta attraverso le tratte garantite da Virtu Ferries. Su questo argomento abbiamo sentito Francesco Di Sarcina, presidente dell'Autorità di Sistema Portuale del Mare della Sicilia Orientale.

**Presidente Di Sarcina, Porto di Pozzallo e Virtu Ferries, un connubio ormai consolidato che favorisce gli scambi tra i due Paesi. Come si pone in tutto questo l'Autorità portuale?**

"Le aziende che vincono le sfide sono quelle che riescono ad investire meglio e a c'entrare gli obiettivi. Virtu Ferries è sicuramente da annoverare tra queste aziende trattandosi di una realtà di assoluto profilo. Noi dal canto nostro, come Autorità di Sistema Portuale, siamo chiamati a fare la nostra parte offrendo strutture adeguate e sempre più all'avanguardia. È da poco più di un anno che gestiamo il porto di Pozzallo, stiamo interloquendo con continuità sia con il Libero Consorzio di Ragusa, sia con Virtu Ferries, al fine di mettere a punto un miglioramento dei servizi per l'accoglienza dei passeggeri che sbarcano e si imbarcano. Ci sono naturalmente degli aspetti da migliorare, ma ho la netta sensazione che gli interlocutori di cui ho parlato siano sulla nostra stessa lunghezza d'onda che porterà alla creazione di un modello certamente più efficiente".

**Il Comune di Pozzallo ha presentato un progetto di messa in sicurezza e ampliamento del porto di Pozzallo che adesso è proprio al vaglio dell'Autorità Portuale.....**

"È un progetto a cui ha lavorato il Comune prima che noi assumessimo la competenza del porto. Questo progetto ci è stato



Francesco Di Sarcina

adesso trasmesso e lo stiamo verificando. È certamente molto ambizioso e, come tale, una volta acquisiti tutti i pareri del caso, necessiterà di risorse consistenti. Ritengo quindi che si tratti di un progetto importante che, appunto per la sua complessità, prevederà diverse fasi e tempistiche non certo brevi".

**I porti in Sicilia rappresentano certamente un volano economico, qual è il ruolo**

**dell'Autorità di Sistema per migliorare l'offerta?**

"Siamo pienamente coscienti del fatto che i porti siano un volano economico del nostro Paese. Il nostro ruolo è quello, da un alto, di tenere i porti in piena efficienza, dall'altro rappresentiamo una cerniera tra gli operatori e le istituzioni per favorire i processi che possano migliorare l'approdo, la permanenza e il lavoro all'interno delle aree portuali".



# Capodanno a Malta con Virtu Ferries

TRADIZIONE, DIVERTIMENTO E RELAX

Il Capodanno è un'occasione unica per lasciarsi alle spalle l'anno passato e accogliere il nuovo con entusiasmo. Malta, con la sua miscela straordinaria di cultura, storia e divertimento moderno, si trasforma nella destinazione ideale per celebrare questo momento speciale. E il modo migliore per raggiungere questa gemma del Mediterraneo è a bordo dei catamarani di Virtu Ferries, che rendono il viaggio un'esperienza memorabile.

## Virtu Ferries: il vostro collegamento con Malta

Virtu Ferries è il principale operatore di collegamenti marittimi tra la Sicilia e Malta, offrendo una traversata veloce e confortevole. Con partenze regolari da Pozzallo, i suoi catamarani sono progettati

per rendere ogni viaggio piacevole grazie a servizi di alto livello:

- **Lounge eleganti** dove rilassarsi durante il tragitto.
  - **Servizio bar** per snack e bevande, perfetto per iniziare il viaggio con gusto.
  - **Una terrazza panoramica** che offre viste mozzafiato sul Mediterraneo, trasformando la traversata in un preludio di relax e bellezza.
- Con una durata di circa 1 ora e 45 minuti, il viaggio con Virtu Ferries non è solo un mezzo per arrivare a destinazione, ma una parte integrante della vostra avventura verso Malta.

## Perché Malta è perfetta per Capodanno?

Durante tutto l'anno, Malta affascina con il suo clima mite, la cultura vivace e le

sue tradizioni. Ma a Capodanno, l'isola si trasforma in un palcoscenico scintillante di luci, eventi e celebrazioni. Ecco perché scegliere Malta per festeggiare l'arrivo del nuovo anno:

### 1. Clima piacevole

Anche in pieno inverno, Malta offre temperature miti, ideali per godersi eventi all'aperto e passeggiare senza il disagio del freddo.

### 2. Fairyland a Valletta

Durante il periodo natalizio e di Capodanno, Valletta si anima con Fairyland, un villaggio incantato che conquista grandi e piccini. Tra mercatini di Natale, giostre come la maestosa ruota panoramica e un'atmosfera fiabesca, Fairyland è il cuore pulsante delle festività. Qui, potrete assaporare prelibatezze locali e internazionali, fare

shopping tra bancarelle artigianali e vivere la magia del Natale che si estende fino a Capodanno.

### 3. Comodità per i veicoli

Virtu Ferries consente di portare la propria auto, rendendo facile esplorare Malta con libertà e visitare le sue gemme nascoste, dai templi preistorici alle spiagge incontaminate.

### 4. Flessibilità negli orari

Durante le festività, Virtu Ferries propone orari diversificati per soddisfare ogni esigenza. Con un viaggio così comodo e veloce, avrete più tempo per godervi la vostra vacanza.

### 5. Cucina tipica e feste gastronomiche

Capodanno a Malta è un viaggio nei sapori. I ristoranti propongono menù speciali con piatti che uniscono influenze mediterranee e internazionali. Per una serata all'insegna della festa, gli hotel offrono eleganti cenoni in un'atmosfera festiva e accogliente.

### 6. Patrimonio storico e culturale

Dai templi megalitici ai siti UNESCO come la Cattedrale di San Giovanni a Valletta, Malta offre una ricchezza di luoghi da esplorare. Mdina, la "Città Silenziosa," e i Giardini di Barrakka sono solo alcune delle tappe imperdibili per chi cerca una vacanza ricca di cultura.

### 7. Feste e fuochi d'artificio

Le celebrazioni culminano con spettacoli pirotecnici mozzafiato sopra il Grand Harbour, creando un'atmosfera magica. Le piazze principali, come St. George's Square a Valletta e Paceville a St. Julian's, offrono musica dal vivo, DJ internazionali e balli fino all'alba.

### Itinerari e suggerimenti per il soggiorno

Un viaggio a Malta per Capodanno può essere arricchito con numerose attività ed escursioni. Tra le opzioni più apprezzate:

- **Fairyland a Valletta:** immergetevi nell'atmosfera natalizia con giostre, mercatini e spettacoli. Perfetto per famiglie e coppie in cerca di magia.

• **Passeggiate a Valletta:** scoprite i Giardini di Barrakka e la maestosa Cattedrale di San Giovanni.

• **Esplorazioni culturali:** visitate Mdina, Gozo, o la Cittadella con i suoi panorami mozzafiato.

• **Popeye Village:** il villaggio di Braccio di Ferro si trasforma in un magico villaggio natalizio con luci, attività e mercatini. Un'esperienza unica per vivere la magia del Natale a Malta!

### Conclusione

Malta è la destinazione ideale per chi cerca un Capodanno indimenticabile. Grazie a Virtu Ferries, il viaggio diventa parte del piacere, un'esperienza confortevole che anticipa le meraviglie che l'isola ha da offrire. Con una combinazione unica di divertimento, cultura e relax, Malta ha tutto ciò che serve per iniziare il nuovo anno in grande stile. Che aspettiate? Prenotate con Virtu Ferries e preparatevi a vivere un Capodanno da sogno!



# Ester Tamasi: il vademecum del turismo

Laureata in Scienze Turistiche, con Master e Specializzazioni conseguite sia in Italia che all'estero, Ester Tamasi ricopre l'incarico di Direttore della Malta Tourism Authority dal 2019, è Vicepresidente di ADUTEI – Associazione Enti del Turismo in Italia e fa parte del Team Membership di MPI Italia Chapter. Sotto la direzione di Ester Tamasi, nel 2023 il mercato Italia è diventato il primo in ordini di arrivi a Malta.

## Quali sono le principali attività che la Malta Tourism Authority svolge nell'ambito del turismo?

“Attiviamo azioni promozionali rivolte al consumatore finale e lo facciamo nell'arco dell'intero anno con mezzi differenti: campagne radiofoniche, advertising, sponsorizzazione di eventi, interessandoci sia al mercato nazionale che locale. Vivace e continuativa è anche la promozione online tramite le piattaforme social. Molto del nostro lavoro è rivolto agli agenti di viaggio a cui proponiamo educational, corsi e formazione utili a cogliere le numerose opportunità di prodotto che l'Arcipelago si presta a offrire nei vari periodi dell'anno, adatte a ogni tipo di clientela, anche a quella luxury, in grande crescita a Malta. L'obiettivo è far conoscere le tante sfaccettature del turismo, esaltare il patrimonio storico, culturale, religioso, le bellezze naturalistiche e il lato sportivo e green dell'arcipelago. Importanti anche il turismo legato al settore cinematografico, sulle orme di grandi colossal (In uscita *Il gladiatore II*) e il mondo degli eventi, con presenza di artisti internazionali, di grande richiamo per le aree limitrofe. Ci dedichiamo con progetti ad hoc al settore diving, a corsi di lingua inglese, pensati sia per un target teen che adulto.”

## Quanto incide la presenza della Virtù Ferries rispetto al flusso turistico nei collegamenti Sicilia-Malta, considerate anche le agevolazioni e le iniziative di promozione riservate a quanti scelgono di viaggiare in catamarano?

“Virtù Ferries è decisamente un top player, capace di garantirci continuità con la Sicilia, creando azioni strategiche in termini di sviluppo turistico che ci consentono di lavorare con numeri significativi. Virtù Ferries abbraccia diversi target di fruitori e si adatta con diverse

classi di prezzo, a ogni capacità di spesa. I catamarani Virtù Ferries arrivano direttamente a Valletta, cuore pulsante dell'arcipelago e punto di partenza per ogni escursione nelle isole. L'accesso diretto dal porto facilita anche le visite a Gozo, rendendo veloce e pratico raggiungere la seconda isola di Malta. MTA supporta le strategie di sviluppo di Virtù Ferries: penso alla collaborazione denominata one-day educational, dedicata agli agenti di viaggio. L'iniziativa ha coinvolto circa 40 agenti di viaggio provenienti da diverse zone della Sicilia e ha contribuito a svelare aspetti inediti di Malta e Gozo. Gli agenti, partiti da Pozzallo, hanno vissuto un breve ma intenso fam trip nell'arcipelago basato su tre diversi itinerari, tutti con focus differenti, più gradito dal proprio tipo di clientela.”

## Tra i nuovi progetti MTA, il programma MICE amplia l'offerta turistica maltese al campo del business meeting e degli eventi...

“Malta affascina per la sua capacità di trasformarsi e rinnovarsi, conservando un'atmosfera autentica. Tra i punti di forza che rendono Malta la meta MICE prediletta del Mediterraneo, i collegamenti aerei diretti con gli aeroporti nazionali e internazionali, la presenza di strutture alberghiere di livello, venue storiche, location moderne, oltre alla



Ester Tamasi

possibilità di organizzare attività e retreat aziendali a Gozo, volto green dell'arcipelago. VisitMalta Incentives & Meetings è il dipartimento MICE di MTA che fornisce supporto e informazioni sull'arcipelago maltese agli operatori della meeting industry per promuovere la programmazione di eventi a Malta.”



# Virtù Ferries ha cambiato il sistema commerciale maltese

L'AMBASCIATORE FABRIZIO ROMANO: ITALIA E MALTA SEMPRE PIÙ VICINE  
GRAZIE ALLA COMPAGNIA DI NAVIGAZIONE

Fabrizio Romano ricopre il ruolo di Ambasciatore d'Italia a Malta dal 2021. Nato a Pisa il 6 gennaio 1959, ha conseguito la laurea in Giurisprudenza presso l'Università di Roma nel 1984. L'Ambasciatore Romano inizia la Carriera Diplomatica presso l'Unità di Crisi del Ministero degli Affari Esteri nel 1987, ricoprendo successivamente sia la funzione di Capo dell'Unità di Crisi che, fra gli altri incarichi, il ruolo di Ambasciatore d'Italia in Georgia (dal 2003 al 2007) e Ucraina (dal 2012 al 2016). A seguito della sua presenza in occasione dell'iniziativa “La Sicilia di Virtù Ferries”, tenutasi a Malta nel maggio scorso con il coinvolgimento di diverse aziende siciliane, l'Ambasciatore torna ad esprimersi sulla dimensione marittima tra l'Italia e Malta, con particolare riferimento al ruolo chiave che la Compagnia di navigazione svolge a favore degli interscambi tra l'Italia e l'Isola dei Cavalieri. “Virtù Ferries – esordisce l'Ambasciatore italiano a Malta - gioca un ruolo importantissimo - riconosciuto peraltro dalle Autorità maltesi - nei rapporti tra l'Italia e Malta. Grazie ai suoi collegamenti operativi, la Compagnia è ad oggi una delle realtà che ha significativamente contribuito ad avvicinare due Paesi storicamente vicini e accomunati da tradizioni condivise, ecosistemi e contatti tra popolazioni. Nel corso dei decenni di attività, la Compagnia di Navigazione maltese è cresciuta in maniera significativa, diventando in qualche modo attore di una crescita significativa nelle interazioni tra Italia e Malta. Riflettendo infatti sullo scenario attuale, Virtù Ferries ha contribuito allo sviluppo del sistema economico-commerciale dell'Isola dei Cavalieri, contribuendo all'incremento e diversificazione degli scambi di prodotti consumo e materie prime, consolidatisi grazie all'apporto della tratta Sicilia-Malta. Ad esempio, anche grazie ai servizi offerti da Virtù Ferries, è possibile reperire a Malta prodotti di eccellenza dell'agroalimentare siciliano che in ragione dei collegamenti quotidiani via mare, arrivano con tempistiche molto rapide. Tutto questo, come accennato, sta giocando un ruolo favorevole allo sviluppo



Fabrizio Romano

degli scambi economico-commerciali tra i rispettivi Paesi. Grazie all'attività della Compagnia le aziende italiane e maltesi possono aprire nuovi mercati e collaborazioni commerciali, potendo beneficiare anche del lavoro quotidiano di consulenza e orientamento svolto dall'Ufficio commerciale dell'Ambasciata, dal desk office dell'Agenzia Italiana per il Commercio ICE/ITA e dei servizi della Camera di Commercio Italo-Maltese. Tengo anche a sottolineare che, in occasione dei frequenti gemellaggi tra comuni italiani e maltesi, la connettività assicurata da

VF ha facilitato gli scambi fra le diverse municipalità e i rispettivi cittadini. Lo stesso Governo italiano ha beneficiato dei servizi della Compagnia in diverse occasioni, a partire da delicate operazioni di evacuazione da scenari di conflitto (ad esempio, dalla Libia), ma anche per attività ancillari alle operazioni di salvataggio di civili in mare. Posso quindi concludere che l'Ambasciata d'Italia a Malta ha tradizionalmente ritenuto la Compagnia un asset strategico, nonché un punto di riferimento, per il proficuo sviluppo dei rapporti commerciali tra i due Paesi”.

# Virtu Ferries: un ponte lapiriano nel Mediterraneo

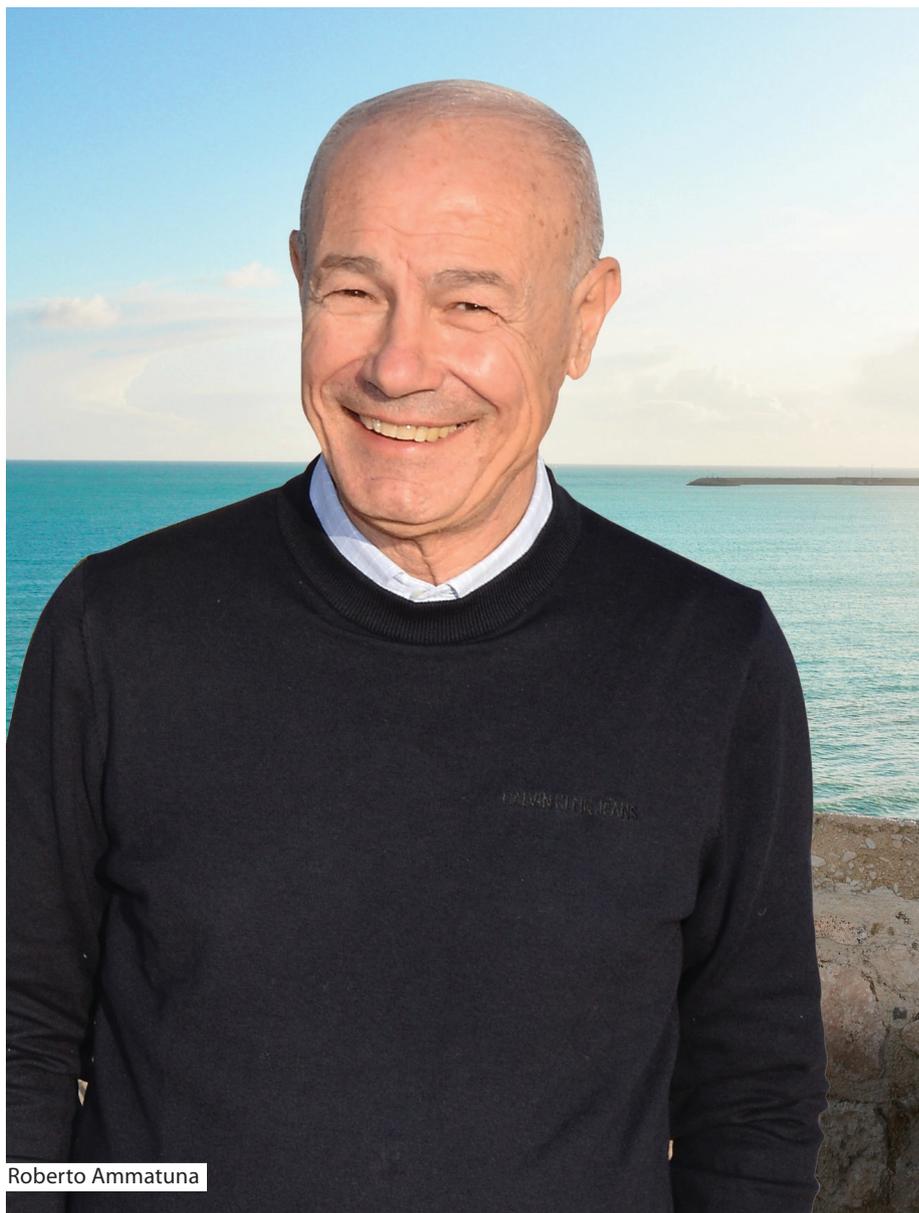
IL SINDACO DI POZZALLO ROBERTO AMMATUNA: VIRTU FERRIES UNA REALTÀ IMPORTANTISSIMA PER RAPPORTI COMMERCIALI E CULTURALI TRA LE DUE ISOLE

---

“**L**a Virtu Ferries rappresenta certamente un’opportunità per noi pozzallesi e non solo”. Ad affermarlo il sindaco di Pozzallo, Roberto Ammatuna che ha spiegato cosa rappresenta l’operato della Compagnia di navigazione in termini di benefici economici e non solo. “Ormai sono decenni- esordisce Ammatuna- che Virtu Ferries funge da Ponte tra la Sicilia e Malta. La Compagnia maltese ha un ruolo certamente importantissimo e i numeri lo dimostrano: nell’ultimo anno sui catamarani sono passati 426 mila passeggeri e circa 95 mila mezzi. Per noi pozzallesi tutto questo ha rappresentato e rappresenta una grande opportunità dal punto di vista turistico e commerciale. Malta negli ultimi anni è cresciuta sempre di più diventando meta ambita da parte di migliaia e migliaia di turisti provenienti dall’Europa e da tutto il mondo. Grazie a Virtu Ferries molti di questi turisti vengono quindi a visitare la Sicilia arrivando proprio nella nostra Pozzallo e in provincia di Ragusa che rappresenta, senza ombra di dubbio, il fiore all’occhiello dell’intera Isola. Il catamarano, quindi, è uno strumento che contribuisce all’incremento delle presenze turistiche ma, come già anticipato, fornisce un’opportunità di natura commerciale registrando anche un notevole aumento di trasporto delle merci. Pozzallo è il porto con cui Malta dialoga di più e, per noi, questo è motivo di grande orgoglio e, certamente, di grandissima responsabilità. C’è, insomma, una vivacità importante in un momento storico in cui, purtroppo, nel Mediterraneo si registrano situazioni poco rassicuranti con conflitti e tensioni che tutti conosciamo”.

## Creare un ponte lapiriano

“Noi- continua il sindaco di Pozzallo-, essendo Pozzallo la città natale di Giorgio La Pira, abbiamo l’ambizione di costruire un ponte con Malta che non sia solo di natura commerciale, ma anche culturale anche con gli altri Paesi del Mediterraneo. Il rapporto sempre più intenso tra Pozzallo e Malta può certamente favorire



Roberto Ammatuna

questo percorso che possiamo definire lapiriano. È chiaro che per quanto detto in questa intervista, perché i rapporti possano ancor più intensificarsi, ognuno deve fare la propria parte. A me onestamente pare che Malta la sua parte la stia facendo con una economia in crescita e dando anche un’opportunità di lavoro a tanti pozzallesi e italiani più in generale. Dal canto nostro dobbiamo attrezzarci

meglio come struttura portuale, abbiamo fatto dei passi importanti realizzando, ad esempio, la Stazione Passeggeri, ma occorre lavorare ancora molto per potenziare l’offerta del porto di Pozzallo. Come Comune abbiamo trasmesso all’Autorità portuale il progetto per la messa in sicurezza e l’ampliamento della struttura. La burocrazia italiana, però, è certamente più lenta rispetto a quella maltese.